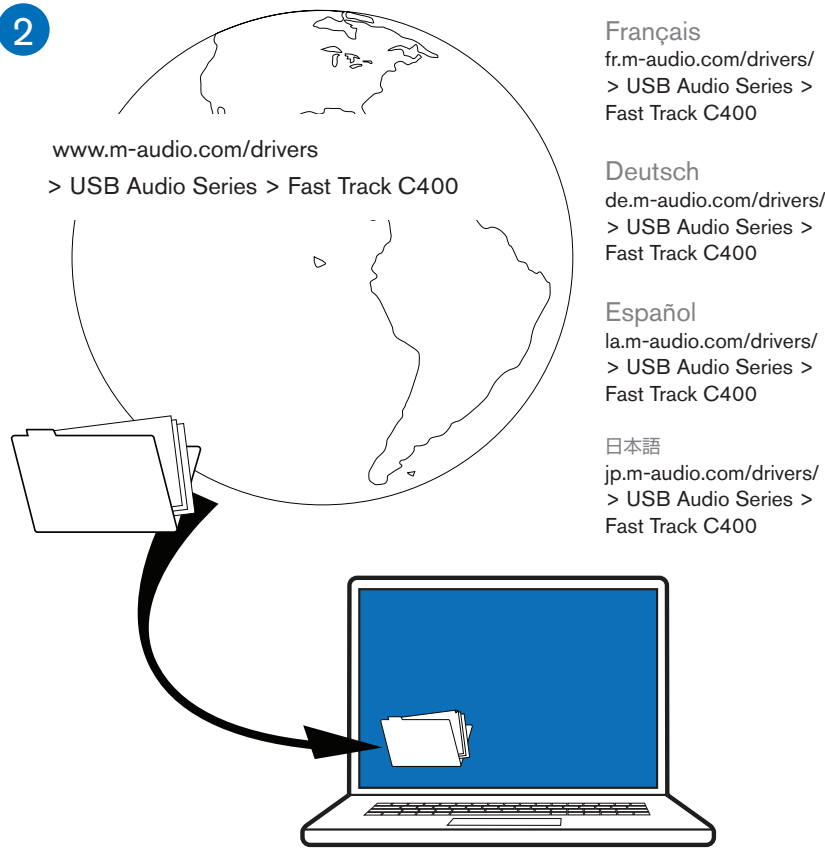
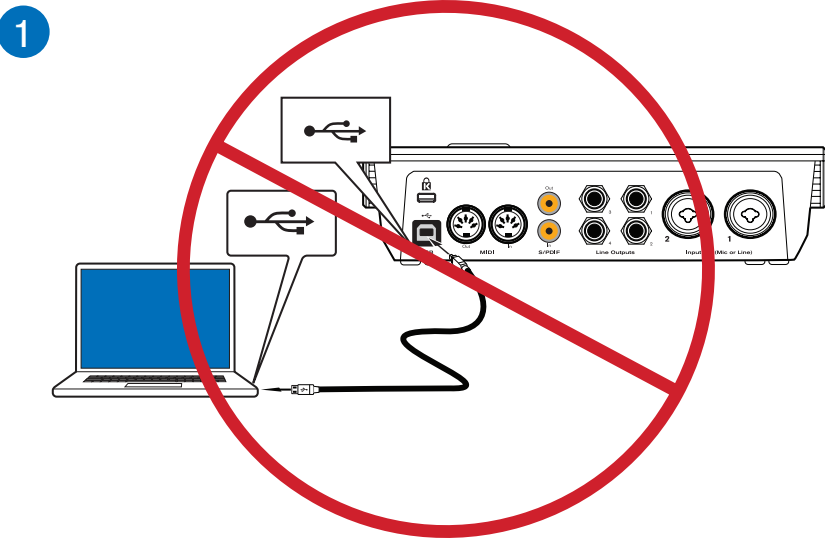


Fast Track C400

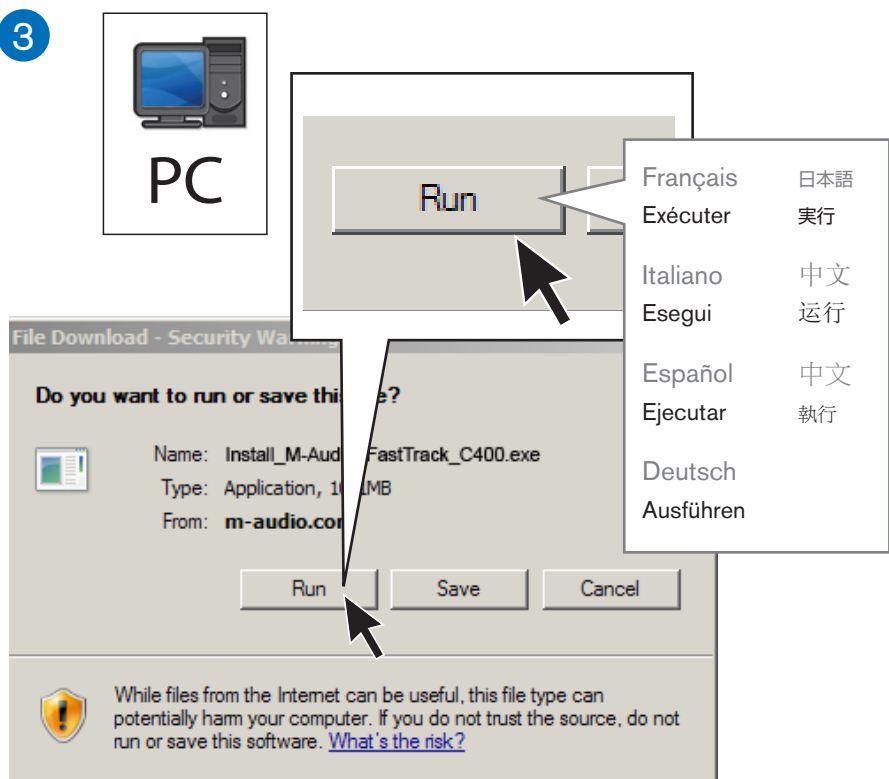
Quick Setup

Français	日本語
Installation rapide de la Fast Track C400	Fast Track C400 クイック・セットアップ
Italiano	中文
Guida di installazione rapida di Fast Track C400	Fast Track C400 快速设置
Deutsch	中文
Schnell-Setup für Fast Track C400	Fast Track C400 快速設置
Español	
Guía de instalación rápida de Fast Track C400	



Download the latest drivers for Fast Track C400.

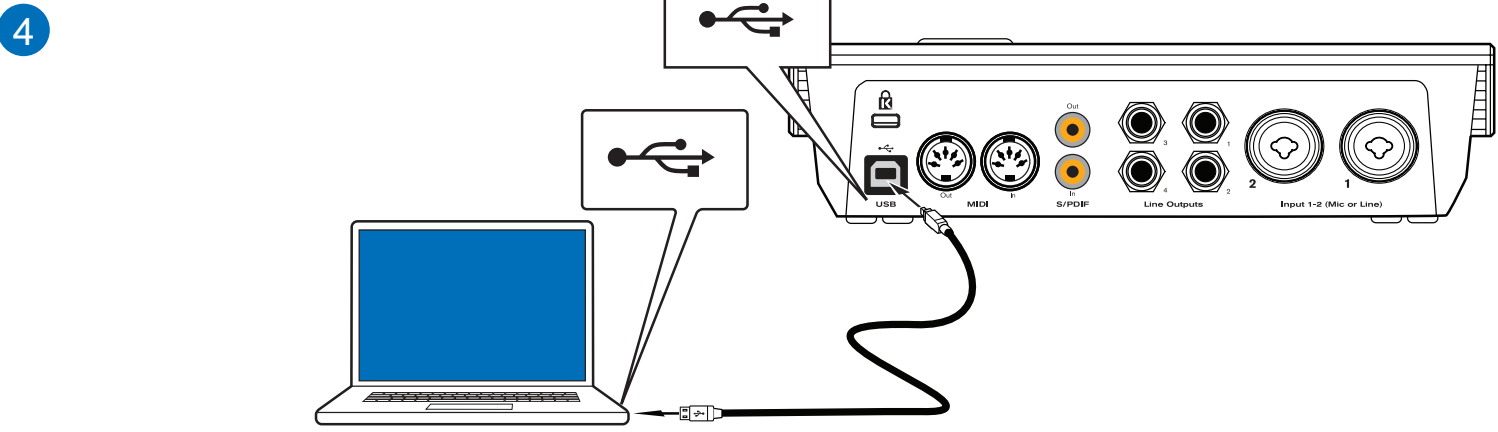
Français	日本語
Téléchargez les pilotes les plus récents pour la Fast Track C400.	Fast Track C400の最新ドライバーをダウンロードします。
Italiano	中文
Scaricare i driver più aggiornati per Fast Track C400.	下载 Fast Track C400 的最新驱动程序。
Deutsch	中文
Laden Sie die aktuellen Treiber für Fast Track C400 herunter.	下载 Fast Track C400 的最新驱动程序。
Español	
Descarga los últimos drivers para Fast Track C400.	



In Windows 7, XP and Vista, a series of Windows Security dialogs may appear. Depending on your version of Windows, click “Continue Anyway” or “Yes” or “Install” on each one until they no longer appear.

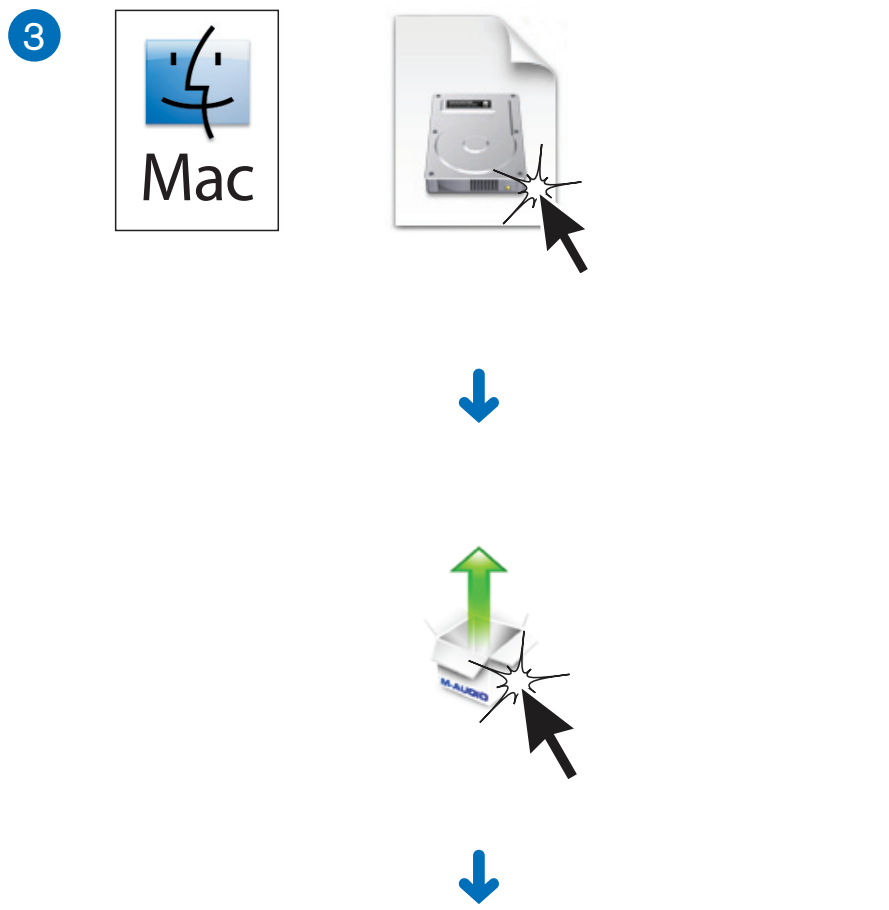
Français	日本語
Sous Windows 7, XP et Vista, il est possible qu'une série de boîtes de dialogue Sécurité de Windows apparaisse. Selon votre version de Windows, cliquez sur Continuer quand même, Oui ou Installer à chaque apparition d'une de ces boîtes de dialogue.	Windows 7、XPおよびVistaでは、一連のWindowsセキュリティダイアログが表示される場合があります。ダイアログが表示されたら、Windowsのバージョンによって、[続行]、[はい]または[インストール]をクリックしてください。
Italiano	中文
In Windows 7, Windows XP e Windows Vista potrebbe venire visualizzata una serie di riquadri Protezione di Windows. A seconda della versione di Windows in uso, fare clic su "Continua", "Sì" o "Installa" per tali riquadri, fino a quando non vengono più visualizzati.	Windows 7、XP 和 Vista 中运行，可能会出现一系列 Windows 安全对话框。根据您的 Windows 版本，逐个点击“继续”或“是”或“安装”，直至它们消失。
Deutsch	中文
Unter Windows 7, XP und Vista werden eventuell mehrere Dialogfelder mit Sicherheitshinweisen angezeigt. Klicken Sie je nach Windows-Version auf „Trotzdem Fortfahren“, „Ja“ oder „Installieren“, bis alle Fenster ausgeblendet sind.	在 Windows 7、XP 與 Vista 中，可能出現一連串 Windows Security（Windows 安全性）對話方塊。視乎 Windows 版本而定，按一下不同系統上的 Continue Anyway（仍然繼續）、Yes（是）或 Install（安裝）直至它們不再出現於螢幕上。
Español	
En Windows 7, XP y Vista, puede que aparezcan varios cuadros de diálogo Seguridad de Windows. Haz clic en el botón "Continuar de todos modos", "Sí" o "Instalar" (según la versión de Windows) en cada uno de los cuadros para cerrarlos.	

PC	Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
Français	Suivez les instructions à l'écran.
Italiano	Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
Deutsch	Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
Español	Sigue las instrucciones en pantalla.
日本語	画面の手順に従います。
中文	請遵循螢幕上的提示。
中文	請按照螢幕上的指示執行操作。



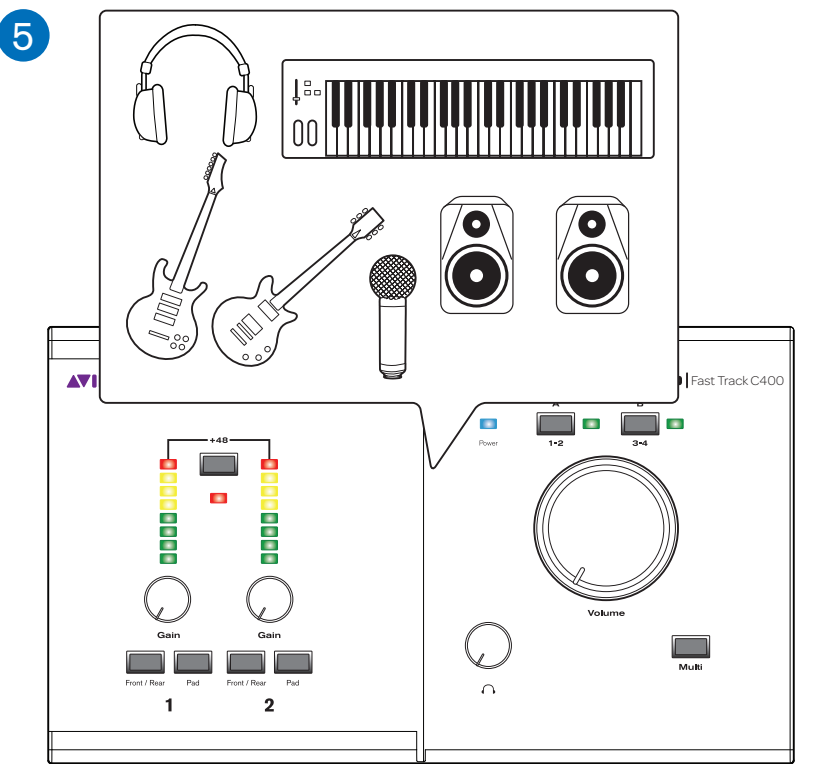
Collegare Fast Track C400 al computer.

Français	Español	中文
Connectez la Fast Track C400 à votre ordinateur.	Conecta Fast Track C400 al ordenador.	將 Fast Track C400 連接到您的電腦。
Italiano	日本語	
Collegare Fast Track C400 al computer.	Fast Track C400をコンピューターに接続します。	
Deutsch	中文	
Schließen Sie Fast Track C400 an Ihren Computer an.	將Fast Track C400 連接到您的電腦。	



Mac	Seguire le istruzioni visualizzate, quindi riavviare il computer.
Français	Suivez les instructions à l'écran, puis redémarrez votre ordinateur.
Deutsch	Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm und starten Sie dann Ihren Computer neu.
日本語	画面の手順に従い、システムを再起動します。
中文	按照螢幕上的指示執行操作，然後重新啟動電腦。
Italiano	Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo, quindi riavviare il computer.
Español	Sigue las instrucciones en pantalla y reinicia el equipo.
日本語	画面の手順に従い、システムを再起動します。
中文	請遵照螢幕上的使用說明操作，然後重新啟動您的電腦。
中文	按照螢幕上的指示執行操作，然後重新啟動電腦。

Mac	Seguire le istruzioni visualizzate, quindi riavviare il computer.
Français	Suivez les instructions à l'écran, puis redémarrez votre ordinateur.
Deutsch	Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm und starten Sie dann Ihren Computer neu.
日本語	画面の手順に従い、システムを再起動します。
中文	按照螢幕上的指示執行操作，然後重新啟動電腦。
Italiano	Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo, quindi riavviare il computer.
Español	Sigue las instrucciones en pantalla y reinicia el equipo.
日本語	画面の手順に従い、システムを再起動します。
中文	請遵照螢幕上的使用說明操作，然後重新啟動您的電腦。
中文	按照螢幕上的指示執行操作，然後重新啟動電腦。



Collegare le apparecchiature

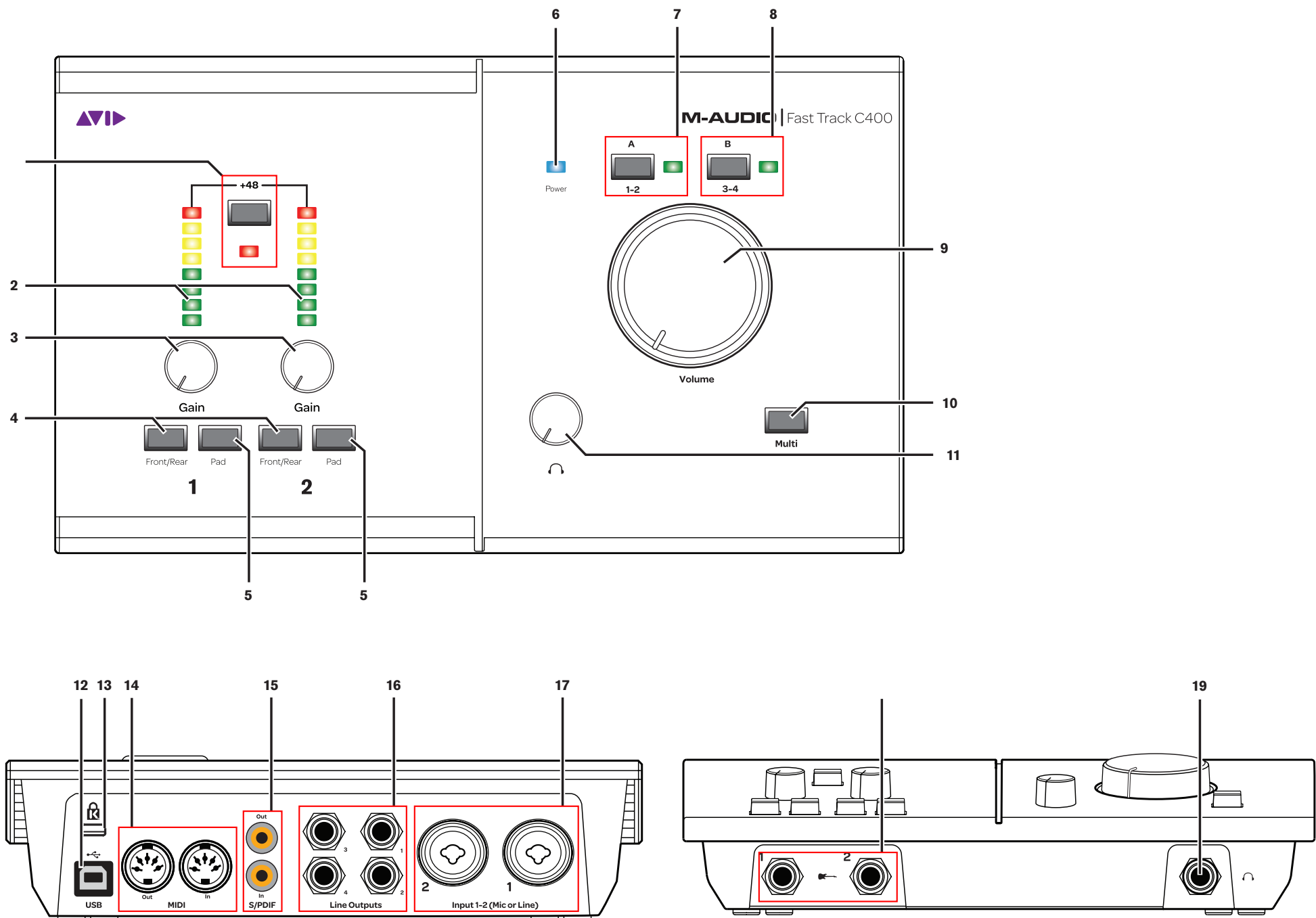
Per gli schemi dei collegamenti, vedere l'altro lato del documento.

Français	日本語
Connectez votre équipement	機器を接続します。
Voir les schémas de raccordement au verso.	接続のための図表は、裏面をご覧ください。
Italiano	中文
Collegare le apparecchiature	连接设备
Per gli schemi dei collegamenti, vedere l'altro lato del documento.	连接图表，见于此文件背面。
Deutsch	中文
Schließen Sie Ihre Geräte an	連接設備
Anschlussdiagramme finden Sie auf der Rückseite dieses Dokuments.	如需連接分佈圖，請參閱本文件背面。
Español	
Conecta dispositivos	
Consulta la parte de atrás del documento para ver diagramas de conexión.	

Per ulteriori informazioni sull'impostazione e la configurazione del sistema per ottenere prestazioni ottimali, vedere il manuale dell'utente di Fast Track C400.

Français	日本語
Besoin d'aide ?	困ったときには
Pour plus d'informations sur l'installation et la configuration de votre système pour des performances optimales, veuillez consulter le Guide de l'utilisateur de la Fast Track C400.	最適なパフォーマンスを得るためのシステムの設定と構成について詳しくは、「Fast Track C400ユーザーガイド」をご覧ください。
Italiano	中文
Strumenti di supporto	如需获得
Per ulteriori informazioni sull'impostazione e la configurazione del sistema per ottenere prestazioni ottimali, vedere il manuale dell'utente di Fast Track C400.	有关安装与配置系统使其发挥最佳性能的详细信息，请参阅《Fast Track C400 用户指南》。
Deutsch	中文
Wenn Sie Hilfe brauchen	若您需要幫助
Genauere Informationen zum Konfigurieren Ihres Systems für optimale Leistung finden Sie im Fast Track C400-Benutzerhandbuch.	如需關於設定及組態您的系統以獲得最佳效能的詳細資訊，請參閱《Fast Track C400 使用手冊》。
Español	
Si necesitas ayuda	
Para obtener información detallada sobre cómo instalar y configurar el sistema para un rendimiento óptimo, consulta la Guía de usuario de Fast Track C400.	

WARNING: This product contains chemicals, including lead, known to the State of California to cause cancer, and birth defects or other reproductive harm. **Wash hands after handling.**



English

- 1 Phantom Power switch and indicator
- 2 Input meters
- 3 Channels 1 and 2 Gain knobs
- 4 Channels 1 and 2 Front / Rear buttons
- 5 Channels 1 and 2 Pad buttons
- 6 Power Indicator LED
- 7 Output Management A (channels 1 and 2)
- 8 Output Management B (channels 3 and 4)
- 9 Master Volume knob
- 10 Multi button
- 11 Headphone Volume knob
- 12 USB connector
- 13 Kensington™ Lock
- 14 MIDI In/Out connectors
- 15 S/PDIF connectors
- 16 Line Outputs
- 17 Inputs 1-2 (Mic or Line)
- 18 Instrument inputs
- 19 Headphone output

Français

- 1 Témoin et bouton d'alimentation fantôme
- 2 VU-mètres d'entrée
- 3 Boutons de réglage du gain des canaux 1 et 2
- 4 Boutons avant/arrière des canaux 1 et 2
- 5 Boutons de pad des canaux 1 et 2
- 6 Témoin LED d'alimentation
- 7 Gestion des sorties A (canaux 1 et 2)
- 8 Gestion des sorties B (canaux 3 et 4)
- 9 Bouton du volume principal
- 10 Bouton Multi
- 11 Bouton de réglage du volume casque
- 12 Connecteur USB
- 13 Verrou Kensington™
- 14 Connecteurs MIDI In/Out
- 15 Connecteurs S/PDIF
- 16 Sorties ligne
- 17 Entrées 1 et 2 (micro ou ligne)
- 18 Entrées instrument
- 19 Sortie casque

Italiano

- 1 Pulsante e indicatore alimentazione Phantom
- 2 Meter di ingresso
- 3 Manopole di guadagno dei canali 1 e 2
- 4 Pulsanti Front/Rear dei canali 1 e 2
- 5 Pulsanti Pad dei canali 1 e 2
- 6 Indicatore LED dell'alimentazione
- 7 Gestione uscite A (canali 1 e 2)
- 8 Gestione uscite B (canali 3 e 4)
- 9 Manopola volume principale
- 10 Pulsante Multi
- 11 Manopola del volume cuffie
- 12 Connettore USB
- 13 Blocco Kensington™
- 14 Connettori MIDI In/Out
- 15 Connettori S/PDIF
- 16 Uscite di linea
- 17 Ingressi 1-2 (Mic o Line)
- 18 Ingressi strumento
- 19 Uscita cuffie

Deutsch

- 1 Phantomspeisungsschalter und -anzeige
- 2 Eingangssignalanzeigen
- 3 Gain-Drehregler für Kanäle 1 und 2
- 4 Tasten für Umschaltung vorne/hinten für Kanäle 1 und 2
- 5 Pad-Tasten für Kanäle 1 und 2
- 6 Betriebs-LED
- 7 Ausgangsverwaltung A (Kanäle 1 und 2)
- 8 Ausgangsverwaltung B (Kanäle 3 und 4)
- 9 Master-Lautstärkeregler
- 10 Multi-Taste
- 11 Lautstärkeregler Kopfhörer
- 12 USB-Anschluss
- 13 Kensington™-Schloss
- 14 MIDI-Anschlüsse
- 15 S/PDIF-Anschlüsse
- 16 Line-Ausgänge
- 17 Eingänge 1-2 (Mikrofon oder Line)
- 18 Instrumenteneingänge
- 19 Kopfhörausgang

Español

- 1 Interruptor e indicador de alimentación phantom
- 2 Medidores de entrada
- 3 Controles de ganancia de canales 1 y 2
- 4 Botones Front/Rear de canales 1 y 2
- 5 Botones Pad de canales 1 y 2
- 6 Indicador LED de encendido
- 7 Gestión de salidas A (canales 1 y 2)
- 8 Gestión de salidas B (canales 3 y 4)
- 9 Control de volumen máster
- 10 Botón Multi
- 11 Control de volumen de auriculares
- 12 Conector USB
- 13 Bloqueo Kensington™
- 14 Conectores de E/S MIDI
- 15 Conectores S/PDIF
- 16 Salidas de línea
- 17 Entradas 1-2 (micro o línea)
- 18 Entradas de instrumento
- 19 Salida de auriculares

日本語

- 1 ファンタム電源のスイッチとインジケータ
- 2 インプット・メーター
- 3 チャンネル1& 2ゲイン・ノブ
- 4 チャンネル1&2[フロント/リア]ボタン
- 5 チャンネル1&2[パッド]ボタン
- 6 パワー・インジケータ・LED
- 7 出力管理A(チャンネル1&2)
- 8 出力管理B(チャンネル3&4)
- 9 マスターボリューム・ノブ
- 10 [マルチ]ボタン
- 11 ヘッドフォンボリューム・ノブ
- 12 USBコネクター
- 13 Kensington™ ロック
- 14 MIDI I/Oコネクター
- 15 S/PDIFコネクター
- 16 ライン出力
- 17 入力1-2(マイクまたはライン)
- 18 楽器入力
- 19 ヘッドフォン出力

中文

- 1 幻象电源开关与指示器
- 2 输入表
- 3 通道 1 和 2 增益旋钮
- 4 通道 1 和 2 前 / 后按钮
- 5 通道 1 和 2 衰减器按钮
- 6 电源指示灯 LED
- 7 输出管理 A (通道 1 和 2)
- 8 输出管理 B (通道 3 和 4)
- 9 主音量旋钮
- 10 多功能键
- 11 耳机音量旋钮
- 12 USB 接口
- 13 Kensington™ 锁定
- 14 MIDI 输入 / 输出接口
- 15 S/PDIF 接口
- 16 线路输出
- 17 输入 1-2 (话筒 / 线性)
- 18 乐器输入
- 19 耳机输出

中文

- 1 幻象電源開關和指示器
- 2 輸入儀表
- 3 通道 1 和通道 2 增益旋鈕
- 4 通道 1 和通道 2「前/後」按鈕
- 5 通道 1 和通道 2「衰減器」按鈕
- 6 電源指示器 LED
- 7 輸出管理 A (通道 1 和通道 2)
- 8 輸出管理 B (通道 3 和通道 4)
- 9 主音量旋鈕
- 10 「多功能」按鈕
- 11 耳機音量旋鈕
- 12 USB 連接器
- 13 Kensington™ 鎖
- 14 MIDI 輸入/輸出連接器
- 15 S/PDIF 連接器
- 16 線路輸出
- 17 輸入 1-2 (麥克風或線路)
- 18 樂器輸入
- 19 耳機輸出

Français

- 20 Module de sons (MIDI In)
- 21 Clavier MIDI (MIDI Out)
- 22 Moniteurs amplifiés
- 23 MIDI Out
- 24 MIDI In
- 25 Computer (USB)
- 26 DAT (S/PDIF)
- 28 Moniteurs amplifiés, subwoofer, table de mixage, etc.
- 29 Micros
- 29 Guitares
- 30 Casques

Italiano

- 20 Modulo audio (MIDI In)
- 21 Tastiera MIDI (MIDI Out)
- 22 Altoparlanti monitor alimentati
- 23 MIDI Out
- 24 MIDI In
- 25 Computer (USB)
- 26 DAT (S/PDIF)
- 27 Altoparlanti monitor alimentati, subwoofer, mixer, ecc.
- 28 Microfoni
- 29 Chitarre
- 30 Cuffie

Deutsch

- 20 Sound-Modul (MIDI-Eingang)
- 21 MIDI-Keyboards (MIDI-Ausgang)
- 22 Aktivmonitore
- 23 MIDI-Ausgang
- 24 MIDI-Eingang
- 25 Computer (USB)
- 26 DAT (S/PDIF)
- 27 Aktivmonitore, Subwoofer, Mixer etc.
- 28 Mikrofone
- 29 Gitarren
- 30 Kopfhörer

Español

- 20 Módulo de sonido (entrada MIDI)
- 21 Teclado MIDI (salida MIDI)
- 22 Monitores activos
- 23 Salida MIDI
- 24 Entrada MIDI
- 25 Ordenador (USB)
- 26 DAT (S/PDIF)
- 27 Monitores activos, subwoofer, mezclador, etc.
- 28 Micrófonos
- 29 Guitarras
- 30 Auriculares

日本語

- 20 サウンド・モジュール(MIDI 入)
- 21 MIDIキーボード(MIDI 出)
- 22 パワード・モニター
- 23 MIDI 出
- 24 MIDI 入
- 25 コンピューター(USB)
- 26 DAT(S/PDIF)
- 27 パワード・モニター、サブウーファー、ミキサーなど
- 28 マイク
- 29 ギター
- 30 ヘッドフォン

中文

- 20 音效模块 (MIDI 输入)
- 21 MIDI 键盘 (MIDI 输出)
- 22 有源监听设备
- 23 MIDI 输出
- 24 MIDI 输入
- 25 电脑 (USB)
- 26 DAT (S/PDIF)
- 27 有源监听设备、超低音扬声器、混音器, 等等
- 28 话筒
- 29 吉他
- 30 耳机

